ML.

2 - 2 IV - 1958

L. 6163/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Colonies, le 12 mars 1958, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 décembre 1926 qui porte coordination des dispositions légales relatives à l'Institut universitaire des territoires d'outre-mer", a donné le 14 mars 1958 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e maart 1958 door de Minister van Koloniën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 december 1926 tot samenordening van de wetsbepalingen met betrekking tot het Universitair Instituut voor de overzeese gebieden", heeft de 14e maart 1958 het volgend advies gegeven :

Le projet d'arrêté royal a pour objet de modifier le mode de désignation aux emplois de la Colonie que le Ministre réserve chaque année aux diplômés de l'Institut universitaire des territoires d'outre-mer. A cet effet, le projet modifie l'article 15 de l'arrêté royal du 4 décembre 1926 qui porte coordination des dispositions légales relatives à l'Institut universitaire des territoires d'outre-mer.

Ce mode de désignation a déjà fait l'objet d'un examen par le Conseil d'Etat à la suite d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal modifiant le statut dudit Institut (L. 4893). Ce projet prévoyait des mesures transitoires afin de sauvegarder les titres que les intéressés auraient acquis sous le régime de l'arrêté royal du 21 septembre 1953, dont on envisageait alors l'abrogation.

Le présent projet, qui prévoit un régime identique, n'a pas repris cette disposition transitoire. La question se pose, dès lors, de savoir dans quelle mesure le système préconisé peut s'appliquer immédiatement sans violer les droits que les étudiants dudit Institut ont pu acquérir sous le régime de la présente réglementation. L'examen de ce problème n'a pu être entrepris, vu le délai de trois jours qui a été imparti au Conseil d'Etat pour donner son avis.

Het ontworpen koninklijk besluit heeft tot doel wijzigingen te brengen in de regeling, volgens welke thans de koloniale betrekkingen worden begeven welke de Minister ieder jaar voorbehoudt voor gediplomeerden van het Universitair Instituut voor de overzeese gebieden. Met name wijzigt het ontwerp artikel 15 van het koninklijk besluit van 4 december 1926 tot samenordening van de wetsbepalingen met betrekking tot het Universitair Instituut voor de overzeese gebieden.

De Raad van State heeft die regeling reeds onderzocht toen zijn advies werd gevraagd over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het statuut van bedoeld Instituut (L. 4893). Dit bevatte overgangsmaatregelen ter vrijwaring van rechten welke de belanghebbenden mochten hebben verkregen onder de regeling van het koninklijk besluit van 21 september 1953, waarvan de opheffing toen werd overwogen.

Het onderhavige ontwerp bevat een zelfde regeling, maar zonder die overgangsbepaling. De vraag is dan ook, in hoever het ontwerp-regeling onmiddellijke toepassing kan vinden zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de rechten welke de studenten van genoemd Instituut onder de huidige regeling mochten hebben verkregen. Binnen de drie dagen die hem voor het geven van zijn advies zijn toegestaan, is het de Raad van State niet mogelijk geweest dit vraagpunt te onderzoeken.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : F.LEPAGE,		conseiller d'Etat,	président
de Heren :		raadsheer van State,	voorzitter
	L.MOUREAU,	conseillers d'Etat,	
	G.HOLOYE,	raadsheren van State,	
Madame : J.DE KOSTER,		greffier adjoint,	greffier
Mevrouw :		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. F.LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M.A.VANDER STICHELE, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.F.LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H.A.VANDER STICHELE, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J.DE KOSTER.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F.LEPAGE.